

2^α ΕΚΔΟΣΙΣ ΙΟΥΝΙΟΥ 1942
ΤΙΜΗ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑ 5 ΓΡΟΣΙΑ
ΤΙΜΗ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ 15 ΜΙΛΛΙΕΜ
ΤΙΜΗ ΕΝ ΠΑΛΑΙΣΤΙΝΗ 20 ΜΙΛΛΙΕΜ
ΤΙΜΗ ΕΝ ΚΥΠΡΩ 1 ½ ΓΡΟΣΙΟΝ
ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ ΔΙΑΝΕΜΕΤΑΙ
ΥΠΟ ΤΗΣ Ρ.Α.Φ.
AKHVAR EL HARB
G.W.P. 11

Aγρία Επίσης Ρωσία Ημερήσιη



ΤΡΟΦΙΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Π. ΚΟΤΣΙΚΑΣ & Σ^{ΙΑ}

ΔΙΥΛΙΣΤΑΙ



ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΝ ΕΝ ΤΟΥΡΑ

έπι τῆς ὁδοῦ πρὸς τό Χελουάν

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΑΪΡΟΥ

Τηλέφ. 59581

26, ὁδὸς Σολιμὰν Πασᾶ, 26 — Κάιρον

Τηλέφ. 59581

ΠΡΟ·Ι·ΟΝΤΑ

ΟΙΝΟΠΝΕΥΜΑΤΑ
ΑΜΥΛΙΚΟΝ ΕΛΑΙΟΝ
ΑΝΘΡΑΚΙΚΟΝ ΟΞΥ
ΘΕΟΣ

ΠΟΤΑΣΣΙΚΑ ΑΛΑΤΑ
ΧΗΜΙΚΑ ΛΙΠΑΣΜΑΤΑ
ΖΑΧΑΡΑΧΥΡΟΝ
ΜΕΛΑΣΣΑ

Τηλεγραφική Διεύθυνσις : «COZZIKA» Cairo

Ε. Μ. Καΐρου ἀρ. 18385

Μερικοί από τους ήρωικούς ύπερασπιστάς της Μάλτας. "Οπως βλέπετε είς τά πρόσωπά των είκονίζεται ή γα λήνη, τόθάρρος ή χαρά, ή αποφασιστικότης, όλλα" ούτε ίχνος φόβου ή αποθαρρύνσεως κατόρθωσαν νά προκαλέσουν είς αυτούς οι άμετροι σμοί των Ιταλογερμανών.



ΕΙΣ ΤΟΝ ΟΥΡΑΝΟΝ ΤΗΣ ΜΑΛΤΑΣ. - ΟΜΙΛΕΙ ΕΝΑΣ ΕΛΛΗΝ ΠΙΛΟΤΟΣ

"Η ήρωική άντιστασις της Μάλτας και τόθάρρος των ύπερασπιστών της απέβησαν θρυλικά.

'Όλιγοι δύμως άσφαλως θά γνωρίζουν, διτι μεταξύ των θρυλικών αύτων ήρωών συγκαταλέγονται και "Ελληνες αεροπόροι".

Είς έξ αύτων δι' Ιωάννης Πλαγής έχει τιμηθή με τό Βρεττανικόν Σταυρόν 'Αεροπορικής Ανδρείας.

Γράφων είς φίλον του εύρισκόμενον ἐν Λονδίνω δίδει μερικάς πληροφορίας από τάς γιγαντομαχίας πού συγάπτονται είς τόν αιθέρα της Μάλτας. Χάριν τών άναγνωστών μας άναδημοσιεύμεν αποσπάσματα από τήν έπιστολήν αυτήν, τήν δοποίαν μετέ υπερηφανειαν θά διαβάσῃ κάθε "Ελλην".

"Η έπιστολή αύτή έγραψή τήν έπομένην της 'Εθνικής μας έορτης.

"Εσκοτώθη δι' Ντούγκλας τήν 20 Μαρτίου 1942 είς τάς 11.30 π. μ. περίπου. Τό βλέπω τώρα τόσον καθαρά. Δὲν είχεν διτιληφή τό «109» πού κρυφά τού έπετέθη από πίσω. "Ήτο φοβερό. "Εβλεπα τάς σφαίρας πού έκτυπουσαν τού Ντούγκλας τό αεροπλάνο. 'Άλλ' αύτός διτέδρασε πολὺ δργά. 'Άσφαλως είχε πληγωθή, διότι, ένω τό αεροπλάνο του κατήλθεν από μεγάλο ύψος, δὲν κατέφυγεν είς τό διεξιπτωτόν του έως δην ήτο μόλις 50 πόδια από τήν γην. Τότε ήτο πλέον πολὺ δργά. 'Ο καύμένος δι' Ντούγκλας.

"Έγω δι' ίδιος δρκετά καλά τά πηγαίνω αφ' δην ήλθα σ' τήν Μάλτα πρό 20 ήμερών. Ίδου αι έπιτυχίαι μου μέχρις δρας:

"Ενα ΜΕ 109 κατεστραμμένο

"Ενα Γιούκερς 87 κατεστραμμένο

"Ενα ΜΕ 109 πιθανώς κατεστραμμένο.

καὶ δύο άλλα αεροπλάνο βλαφένα. "Ωστε δὲν τά πηγαίνω καὶ τόσο άσχημα. Είς μίαν συνάντησιν μὲ τόν έχθρον τό αεροπλάνο μου υπέστη ζημίας, κατήλθον δύμως σωσ καὶ άβλαβής, ώστε πάλι καλά.

ΑΝΙΣΟΣ ΠΑΛΗ.

Πέτσ σ' τά παιδιά δηι έδω δι' έχθρος έξαποστέλλει έκατοντάδες αεροπλάνα τάς δρας της ήμέρας. Κάθε φορά πού πετάς, εύρισκες άντιμέτωπόν σου έχθρικόν αεροπλάνον, καὶ ένιστε τελείως δυσανάλογον δριθμόν αύτῶν, δπως, ἐπί παραδείγματι χθές. "Ετυχε κάποτε νά είμεθα μία δύμας αποτελουμένη από 12 καταδιωκτικά, δην αίφνης παρουσιάζονται τριάντα καὶ πλέον βομβαρδιστικά, μὲ συνοδείαν καταδιωκτικών αεροπλάνων. "Ηλθαν διὰ νά βομβαρδίσουν τό λιμάνι. 'Άμεσως έπετέθημεν έναντίον τών βομβαρδιστικών αεροπλάνων καὶ πού νά σου περιγράψω τί καταστροφές τούς κάναμε. Διεοκορπίσθησαν τελείως. Τόσα βομβαρδιστικά αεροπλάνα μὲ περιτριγύριζαν, πού μερικές στιγμές δὲν ήξευρα ποιο δπά δλα νά σημαδεύσω. Κατάφερα δύμως νά καταστρέψω ένα έξ αύτων καὶ έπροξένησα ζημίες είς ένα άλλο. "Εως δην δὲν μού έμειναν πλέον σφαίρες καὶ άναγκάθηκα νά προσγειωθῶ.

"Εν δλω κατεστρέψαμε περίπου 12 καὶ από τά δικά μας δὲν έχαθη ούτε ένα, θαῦμα είναι, δην σκεφθῆς δηι μερικά από τά γερμανικά καταδιωκτικά τραβούμσαν έπάνω μας, έν δσω ήμετς έπετούσαμε γύρω από τό αεροδρόμιον.

Δὲν θά παύσω, έως δην έχω σκοτώσει δρκετούς Γερμανούς διὰ νά πω δηι έχω έκδική τόν άγαπητό μου φίλον Ντούγκλας. Αύτό σου τό υπόσχομαι.

ΓΙΑΝΝΗΣ».



"Αντάξιαι τών ήρωικών ανδρῶν αι γυναίκες της Μάλτας έπιδίδονται ήρεμοι είς τάς οίκιακάς δσχολίας των. Είς τήν φωτογραφίαν αύτήν τάς βλέπομεν νά κάμουν τήν «μπουγάδα» τους μὲ έξαιρετικό κέφι, είς τό υπαιθρον άνάμεσα από τά έρείπια τών οίκιών των.



Τά περίφημα άντιαεροπορικά τηλεβόλα της Μάλτας έπροκάλεσαν τόν γενικόν θαυμασμόν διά τήν θραύσιν πού κάμνουν είς τά Γερμανικά καὶ Ιταλικά αεροπλάνα. Η φωτογραφία μας παρουσιάζει ένα από τά άντιαεροπορικά αύτά τηλεβόλα τών 4,5 έν δράσει κατά τήν διάρκειαν μιᾶς από τάς τό σας αεροπορικάς έπιδρομάς πού υπέστη η ήρωική νήσος.

"Ενας όποι τους κυριωτέρους σκοπούς του Χίτλερ, ήτο
ή διάσπασις πήδιζ ζωτικής συγκινητικής υραμής που
λαντικού που συνδέει την Μεγ. Βρετανίαν με την Αμερι-
κανική Ηπειρού. Ρίπουντες ένα βλέμμα είς τὸν χάρτην άν-
τιλαμβάνεσθαι διμέσως πόσον μακράν εύρεσται ὁ Χίτλερ
ἀπότην πραγματοποίησιν τοῦ ὄνειρου του αὐτοῦ. Βλέπετε τὰ
, Αμερικανικὰ καὶ Καναδικὰ ἐργοστάσια κατασκευῆς τὰν
καὶ τηλεθόλων νὰ συνεχίζουν ὀδιακόπως τὴν εἰς Αγγλίαν δ-
ποστολήν τῶν προϊόντων των, μέσω τοῦ Ατλαντικοῦ. Βλέπε-
τε τὰ διαρέα διομαραρδιστικὰ νὰ πετοῦν πρὸς τὴν Αγγλίαν

ΟΙ ΣΥΜΜΑΧΟΙ ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΤΗΝ ΜΑΧΗΝ ΤΟΥ ΑΤΛΑΝΤΙΚΟΥ

καὶ νὺν «παραλαμβάνουνται» ἔντος 8 ὥρων.

· Άπο τὰς δύσεις τοῦ Καναδᾶ, τῆς Γροιλανδίας καὶ τῆς
Ισλανδίας αἱ ὀφεροπορικαὶ καὶ ναυτικαὶ περιπολαὶ ἐπιπροῦν
διὰ τὴν ὁσφάλειαν τῶν υποπομπῶν. Καταδρομικὰ καὶ ὀντι-
τοριπλικὰ φρουροῦν τὰς υηοπομπὰς, κατὰ τὸν πλοῦν τῶν
ἀπότην πραγματοποίησιν τοῦ ὄνειρου του αὐτοῦ. Βλέπετε τὰ
καὶ τὰς φέρουν αἱδίως μέχρι τῶν χωρικῶν ὕδατων τῆς Μ.
Βρετανίας, ὅπου ἀναμένουν τὴν ἀφίξιν τῶν καὶ ἀναλαμβά-
νουν τὴν προστασίαν τῶν ὅλων κατὰ δόλασσαν καὶ δέρα πε-
ριπολαῖ, μὲ δύσεις εἰς τὴν Ισλανδίαν, Μεγάλην Βρετανίαν
καὶ Βόρειον Ίρλανδίαν.



"Ἐνα συνεχές κῦμα ἀνδρῶν, ὅπλων καὶ τροφίμων φθάνει
ἀπό τὸν Ατλαντικὸν εἰς τὴν Αγγλίαν. "Ἐνα κῦμα ποὺ ὁ Χι-
λερ οὔτε ἡδυνήθη μέχρι τώρα, οὔτε θὰ εἰμπορέη πλέον νὰ
σταματησῃ. Καὶ ἀπὸ τὴν Αγγλίαν ὅλαιι υποπομπαὶ πάλιν,
φθάνουν εἰς Ρωσίαν διὰ τοῦ Δρκτικοῦ Ωκεανοῦ. Καὶ πρὸς
νότον ὅλλα πλοῖα τῶν συμμάχων ταξιδεύουν εἰς τὴν Μεσό-
γειον.
Χάρις εἰς τὸν Συμμαχικὸν Στόλον δὲ ἐφοδιασμός τῆς
Αγγλίας καὶ τῆς Μέσης Ανατολῆς ἐπιτυγχάνεται πικρῶς.

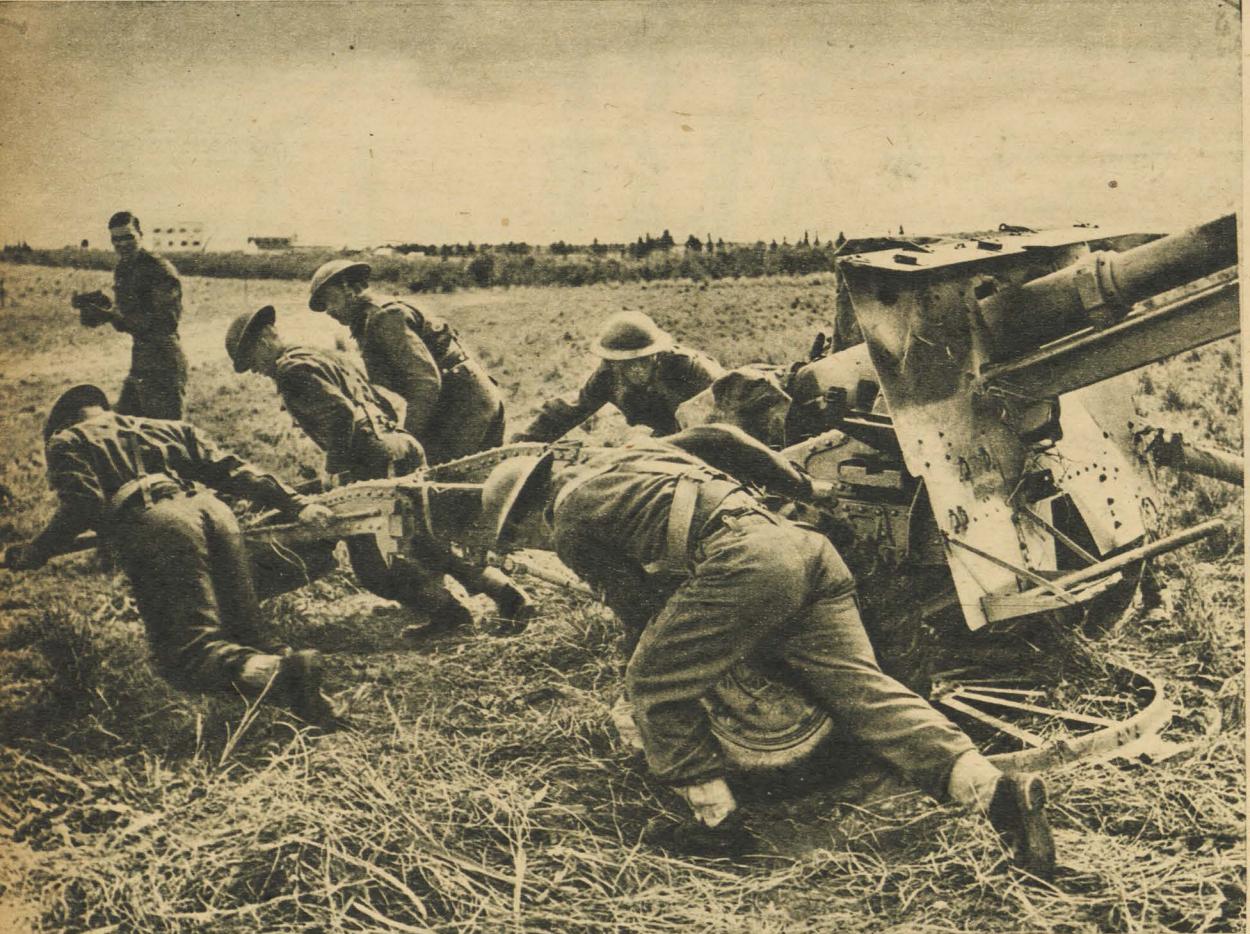
Η ΜΑΧΟΜΕΝΗ ΕΛΛΑΣ



Ο Θ. Κολοκοτρώνης μὲ στόλην Μαγού τοῦ Τάγματος τοῦ Δουκὸς τῆς Υόρκης.

ΑΠΟ ΤΟΝ ΕΛΛΗΝ. ΣΤΡΑΤΟ ΜΕΣΗΣ ΑΝΑΤΟΛΗΣ

«Οι έχθροί ποῦ κότησαν νὰ πατήσουν τὸν τόπο μας, θὰ χαθοῦν.
Ήρθαν νὰ μᾶς δώσουν ἀφορμὴ νὰ μᾶς θαμάξει ὁ κόσμος».



ΤΩΡΙΝΑ ΚΑΙ

«Γόνε ένδοξων Προπατόρων,
Γόνος ένδοξος φανού!»

ΒΥΡΩΝ

Αἱ τελευταῖαι εἰδήσεις ἔξι 'Ελλάδος μᾶς ἀναφέρουν, διτὶ οἱ Γερμανοῖταλοὶ λαμβάνοντιν δλονὲν καὶ αὐτοτρόπερα μέτρα ἐναντίον τοῦ πληθυσμοῦ, λόγῳ τῆς παθητικῆς τοῦ ἀντιστάσεως κατὰ τῶν εἰσιθολέων. 'Αναφέρεται πρὸς τούτοις ὅτι εἰς ὀρεινὰς περιοχὰς τῆς χώρας ἐσημειώθησαν ἐνέργειαι πλευτοπολεμιστῶν, οἱ δοποῖοι ἔξετέλεσαν αἰφνηδιασμοὺς ἐναντίον τῶν συγκοινωνιῶν τοῦ ἔχθροῦ. Νέοι Ἀρματωλοὶ καὶ Κλεφτεῖς ἀναφαίνονται. 'Ο ἔχθρος ἀρχίζει νὰ λαμβάνῃ πικρὰν πείραν τὸν διτὶ οἱ σημερινοὶ' Ελληνες δὲν διαφέρουν τῶν Προγόνων των εἰς 'Ηρωϊσμὸν καὶ Φιλοπατρίαν.

'Η Σάντει Πικτόριαλ τῆς 18 Μαΐου ἀφιερώνει δλόκληρον ἄρθρον ὑπὸ τὸν τίτλον: «Η' Ελληνικὴ 'Αντίστασις. 'Ο Κλεφτοπόλεμος ἀναφε—Οι Ναζί ενύρισκονται τρομοκρατημένοι καὶ ἔξωργισμένοι, ἀπὸ τὴν σκληρὰν ἀντίστασιν ποῦ ἔξακολονθεῖ—δπως οἱ ἴδιοι παραδέχονται—ένα έτος μετὰ τὴν πιῶσιν τῆς Κρήτης.—Εἰς τὰ βουνὰ ἔξακολονθεῖ ἀκόμη ὁ πόλεμος...»

'Η κατωτέρω περικοπὴ ἀπὸ τὴν Βιογραφίαν τοῦ Κολοκοτρώνη—γραμμένη ἀπὸ τὸν Μελᾶ—ἀποκτᾶ ζωντανὴν ἐπικαιρότητα:

Η ΕΞΟΡΜΗΣΗ

Αμα οἱ δικοὶ τοῦ μαντατοφόροι τὸν βεβαίωσαν πὼς μὲ τὰ μάτια τοὺς εἶχαν δεῖ τὸν ἔχθρὸν στὴν Κόρινθο, ἔρριξε στὴν θάλασσα καὶ μίση καὶ πάθη, ξέχασε τὸν ἐσωτερικὸν ἀγῶνα. Δίνει ἀδερφικὰ τὸ χέρι σ' ὅσους βρίσκει. Καὶ δακρυσμένος ὑπογράφει ἐπίσημα τὴν ἐθνικὴν σύμπνοια, τὸ κοινὸν μέτωπο κατὰ τοῦ ἔχθροῦ μὲ τοῦτα τὰ λόγια:

—Κάμετε κονράγιο, ἔγὼ θὰ βγῶ νὰ πολεμήσω. Καὶ σεῖς βάλετε τὰ δυνατά σας, νὰ προφτάσουμε νὰ στείλομε ἀπὸ τὶς ἐπαρχίες στρατεύματα. Κοιτάχτε νὰ μὲ φροντίζετε ἀπὸ τροφὲς καὶ μπαροντόβολα. 'Ο Θεὸς εἶναι μ' ἐμᾶς, δὲ θὰ μᾶς ἀφήσει νὰ χαδοῦμε.

Αὐτὰ δὲν ἥταν ἀπλᾶ λόγια, ἥταν πίστη βαθειά στὸ Θεό, στὸν ἀγῶνα, στὸνς "Ελληνες, στὸν ἑαυτό τον, πὸν πλημμύρις τὸν ἡρωϊκά τον στήθη. 'Εκραξε τοὺς ἀρχηγούς, τὸν Πλαπούτα καὶ τὸν 'Αντώνη Κολοκοτρώνη, τὸνς ἔξηγησε τί θέλει: 'Ο Πλαπούτας μὲ τοὺς δικοὺς τον νὰ πάῃ νὰ πιάσῃ τὰ δυτικὰ βουνὰ τῆς βόρειας πλευρᾶς τοῦ ἀργολικοῦ κάμπου, τὸ Σκοινοχώρι καὶ τὰ στενὰ τῆς Βάρδας. 'Ο 'Αντώνης μὲ τοὺς ἄλλους νὰ πιάσουν τὴν Νεμέα. Νὰ κάμοντον οιδερένιο φραγμὸν ἀνάμεσα Τριπολιτσᾶ καὶ "Αργος, νὰ μὴν περνάει οὕτε φίδι, γιὰ νὰ μπορέσει νὰ ἐτοιμαστῇ κι' ἄλλος στρατός. 'Ο Πλαπούτας, μάλιστα νὰ στείλῃ μὰ μπροστοφυλακὴ ὡς τὰ ψηλώματα τῆς Κορίνθου καὶ νὰ φίξουν μιὰ μπαταριὰ νὰ τὸν ἀκούσουν πὼς φτάνει, ἔρχεται, ὁ Κολοκοτρώνης. Μὰ πρὶν τοὺς ξεκινήσει ὁ ἀρχηγὸς θέλει νὰ τοὺς μιλήσει. 'Αρματώνεται, φορεῖ τὴν περικεφαλαία του, καβαλλικεύει τὸν Κεχαγιᾶ, τὸνς συνάζει στὸν πελώριο πλάτανο. Φωτιές πετᾶν τὰ μάτια του, λάβα τὸ στόμα του:

"Ελληνες! Βρούμεται οὐλοντάρι, σειῶν-

ΠΕΡΑΣΜΕΝΑ

τας, τὴν πυκνήν, ψαριά τον χαίτη, ἔσεις δὲν ἡ-
σαστε ποὺ χτυπήσατε τοὺς Τούρκους σὲ τούτη
δῶ τὴ πρωτεύουσα; Ζῶντας μὲ τούτους τόσον
καιρό, στὸν ἕδιο τόπο, πολλοὶ ἀπὸ μᾶς τοὺς λέ-
γαν προστάτες κι' εὐεργέτες. Καὶ μολοντοῦτο
γιὰ τὴν ἀγάπη τῆς πατρίδας σηκώσαμε τ' ἄρ-
ματα καὶ τὴ σημαία τοῦ σταυροῦ, καὶ χυθή-
καμε σὰ λιοντάρια. Ἀφοῦ λοιπὸν αὐτὸνς χτυ-
πήσατε κι' ἀποχτήσατε πατρίδα καὶ λεντεριά,
πῶς μποροῦμε ποτὲ νὰ σκιαχτοῦμε τοὺς και-
νούργιους τούτους βαρβάρους, ποὺ δὲν τοὺς ξαί-
ρουμε καὶ μᾶς ἔρχονται ἀπὸ μακρινὰ νὰ μᾶς
πάρουν πίσω τὴ λεντεριά καὶ τὸν τόπο; "Ελ-
ληνες! Καὶ τούτους θὰ τοὺς χαλάσσουμε. Εἶναι
θέλημα Θεοῦ. Εἶναι κοντά μας καὶ μᾶς βοη-
θάει, γιατὶ πολεμᾶμε γιὰ τὴν πίστι μας, γιὰ
τὴν πατρίδα μας, γιὰ τοὺς γέρους γονιούς μας,
γιὰ τὶς γυναικεῖς μας καὶ τὰ κορίτσια μας, τ'
ἀδύνατα παιδιά μας γιὰ τοὺς ἀδερφοὺς καὶ τοὺς
φίλους, γιὰ τὴ ζωή μας, τὰ χτήματά μας, τὰ
σπίτια μας, τὴ λεντεριά καὶ τὴν τιμή μας, γιὰ
τὰ δίκια ποὺ ὁ Θεὸς μᾶς χάρισε καὶ ποὺ δὲ
μποροῦμε νὰ ζήσουμε στὸν κόσμο χωρὶς αὐτά.
Κι' ὅταν ὁ δίκαιος Θεὸς μᾶς βοηθάει, ποιὸς
ἔχθρος μπορεῖ νὰ μᾶς κάνει καλά; "Ελληνες!
Στ' ἄρματα!... Στὸν πόλεμο!... Οἱ ἔχτροι ἐτοῦ-
τοι, ποὺ κότησαν νὰ πατήσουν τὸν τόπο μας
θὰ χαθοῦν, ἥρθαν νὰ μᾶς δόσουν ἀφορμὴ νὰ
μᾶς θαμάξει ὁ κόσμος. Θὰ τοὺς συντρίψουμε
μὲ τὴ βοήθεια τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ πάρουμε τὸ
δίκιο μας..."

Αὐτὰ τὰ λόγια φτερώνουν τὶς καρδιές, τὰ
παληκάρια κοιτοῦν κατάμματα τὸ μεγάλο τοὺς
καπετάνιο, ἀτάραχο μέσα στὴ φουρτούνα, καὶ
γιὰ νὰ τοῦ ποῦν πὼς φεύγουν μὲ τὴν ἀπόφαση
τοῦ θανάτου, τραγουδοῦν, καθὼς ἡ φάλαγγα
κινάει καὶ περνάει ἀπὸ μπροστά του.

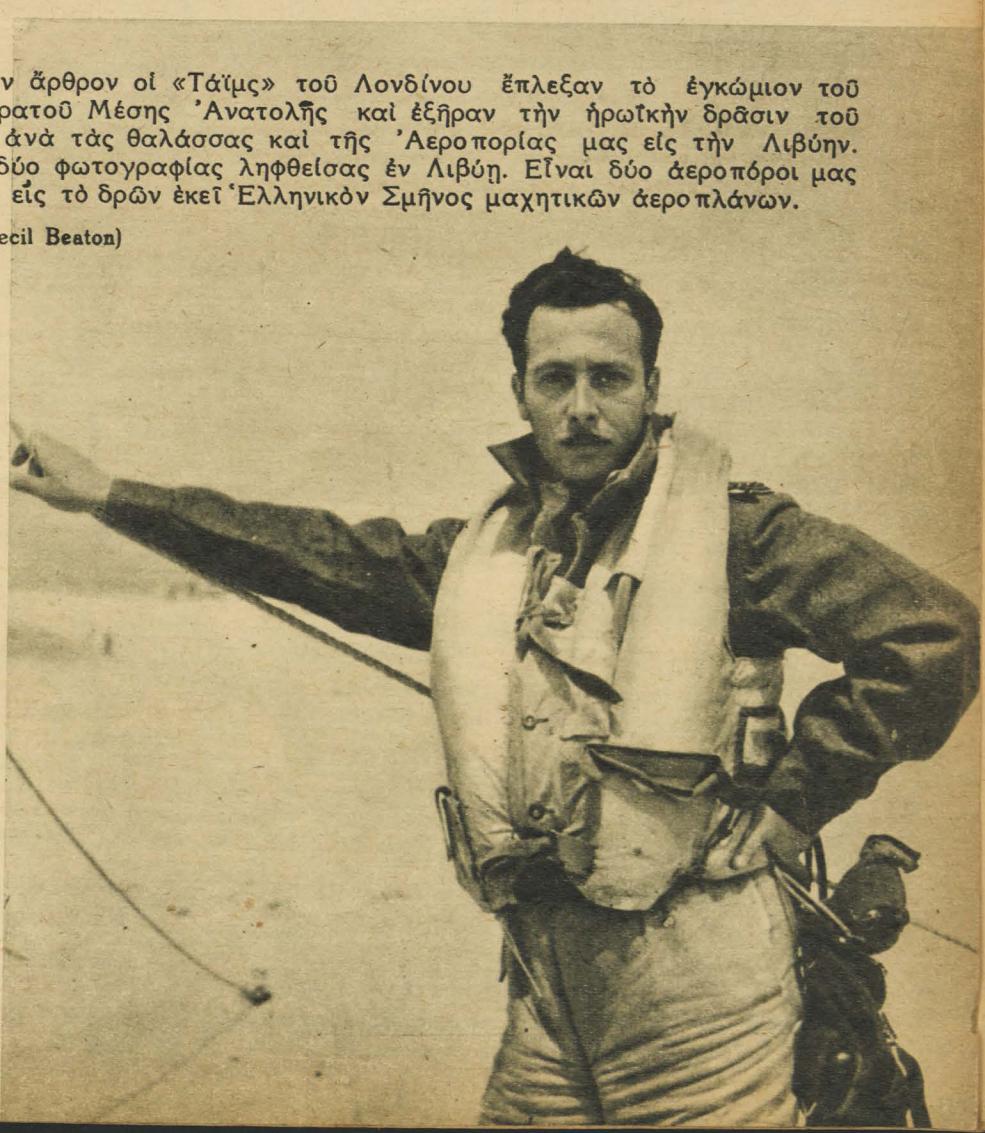
"Ο Κολοκοτρώνης, βουλωμένος, παρα-
κολονθεῖ ὡς ποὺ τὰ μπαϊράκια τοὺς χάνονται
βαθειά, στὸν ὁρίζοντα. Η βάση γιὰ τὴν
ξέρμηση ἔχει ἀσφαλιστεῖ.

'Η. Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς Γεώρ-
γιος Β' κατὰ τὴν διέλευσίν
του ἐκ Μέσης Ἀνατολῆς.'



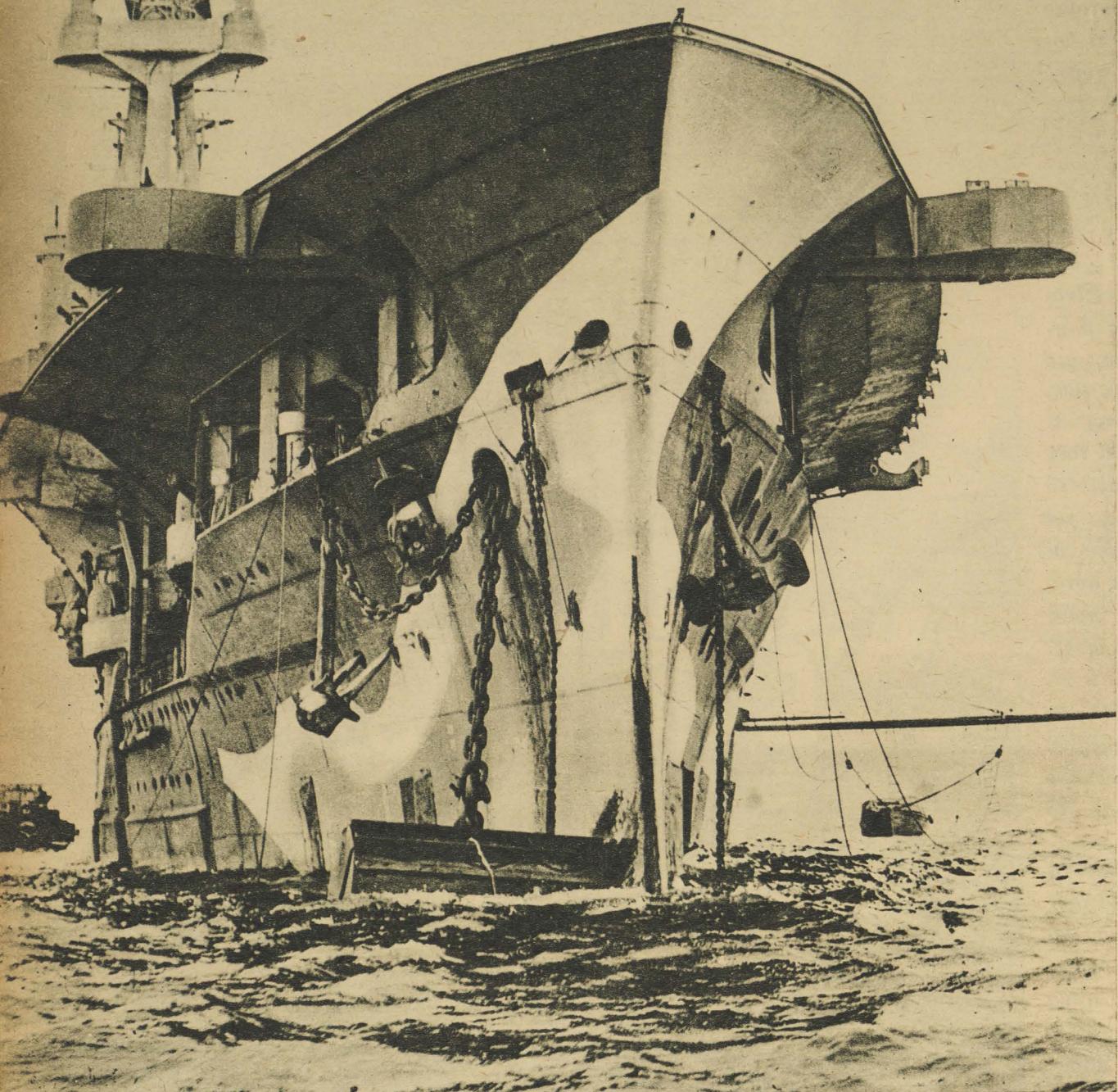
Εις πρόσφατον ἄρθρον οἱ «Τάϊμς» τοῦ Λονδίνου ἔπλεξαν τὸ ἐγκώμιον τοῦ
Ἐλληνικοῦ Στρατοῦ Μέσης Ἀνατολῆς καὶ ἔξηραν τὴν ἡρωϊκὴν δρᾶσιν τοῦ
Ναυτικοῦ μας ἀνὰ τὰς θαλάσσας καὶ τῆς Ἀεροπορίας μας εἰς τὴν Λιβύην.
Παραθέτομεν δύο φωτογραφίας ληφθείσας ἐν Λιβύη. Εἶναι δύο ἀεροπόροι μας
ἀνήκοντες εἰς τὸ δρῶν ἐκεῖ Ἐλληνικὸν Σμήνος μαχητικῶν ἀεροπλάνων.

(Φωτογραφίαι Cecil Beaton)

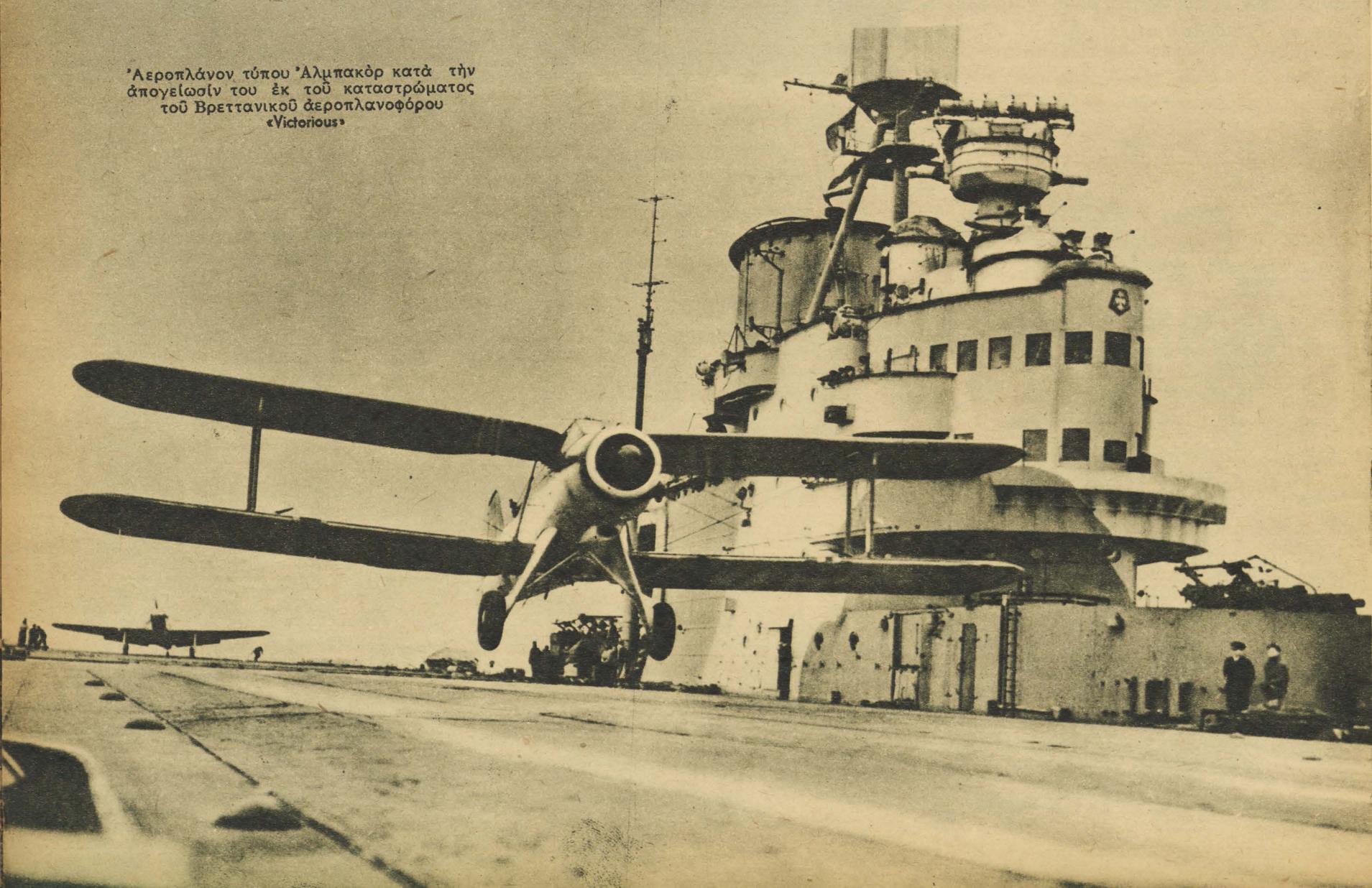


ΑΕΡΟΠΛΑΝΟΦΟΡΑ. - ΤΑ ΠΛΩΤΑ ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΑ ΤΗΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Τὸ ἀεροπλανοφόρον «Ἄετός» (Eagle)



Αεροπλάνον τύπου 'Άλμπακόρ κατά τὴν ἀπογείωσίν του ἐκ τοῦ καταστρώματος τοῦ Βρετανικοῦ ἀεροπλανοφόρου «Victorious».

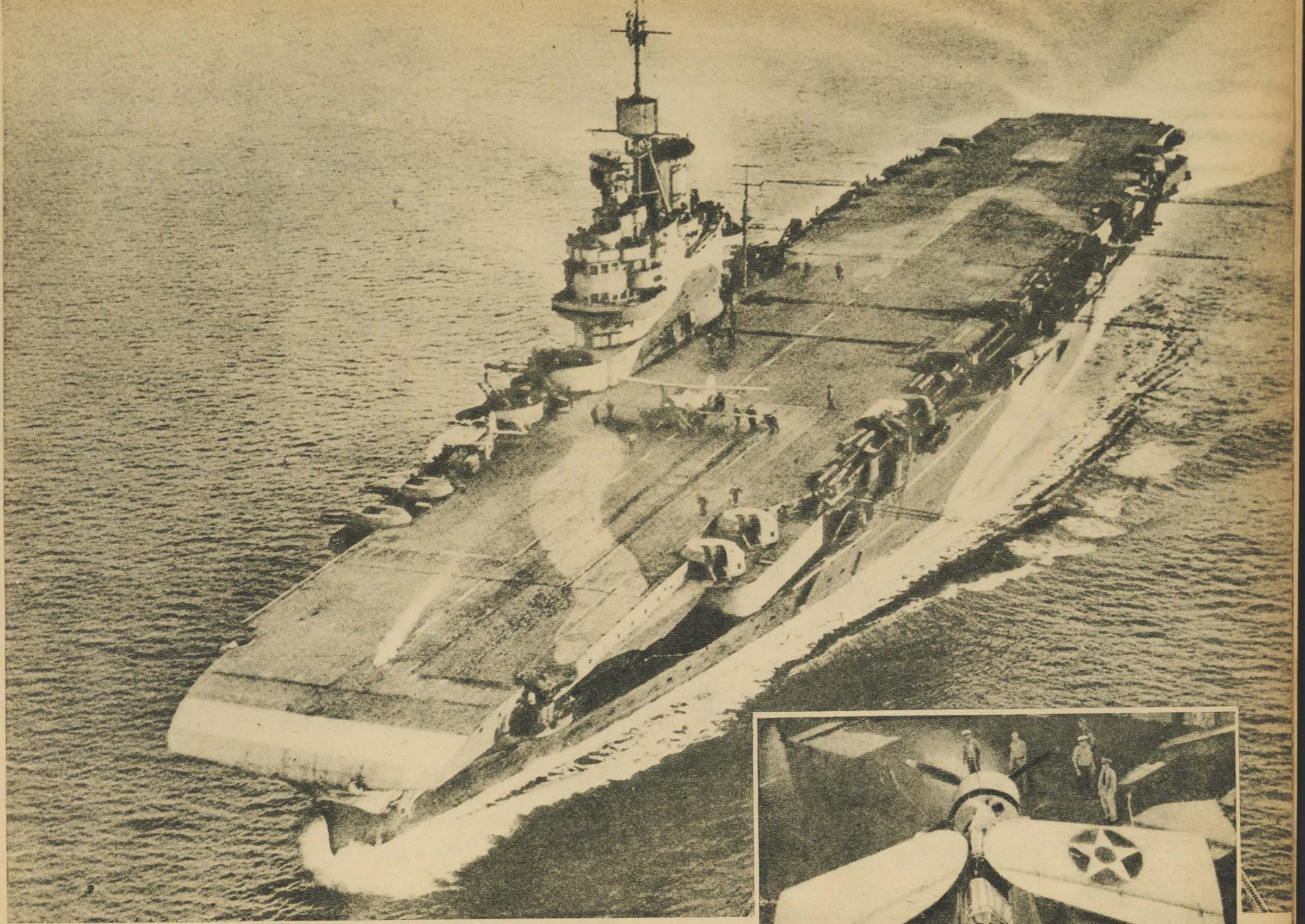


Εἰς τὸν κατὰ θάλασσαν πόλεμον ἡ ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις εἶναι γέον στοιχεῖον τὸ δόποιον ἀπέβη σπουδαιότατος παράγων δσον ἀφορᾶ τὴν ἀποτελεσματικότητα μιᾶς ναυτικῆς ἐπιθέσεως. Τὰ ἀεροπλανοφόρα κατέστησαν ἀπὸ τὰ κυριώτερα πλοῖα τοῦ στόλου, οἱ δὲ Σύμμαχοι διαθέτουν πολὺ περισσότερα πλοῖα τοιούτου εἰδούς ἀπὸ δσα αἱ Δυνάμεις τοῦ "Ἀξονος".

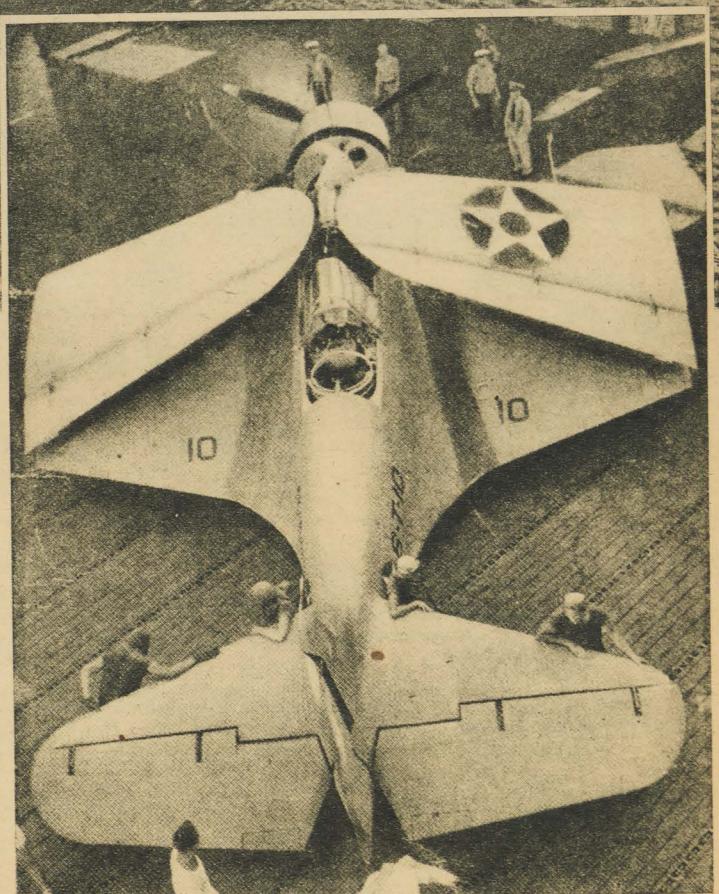
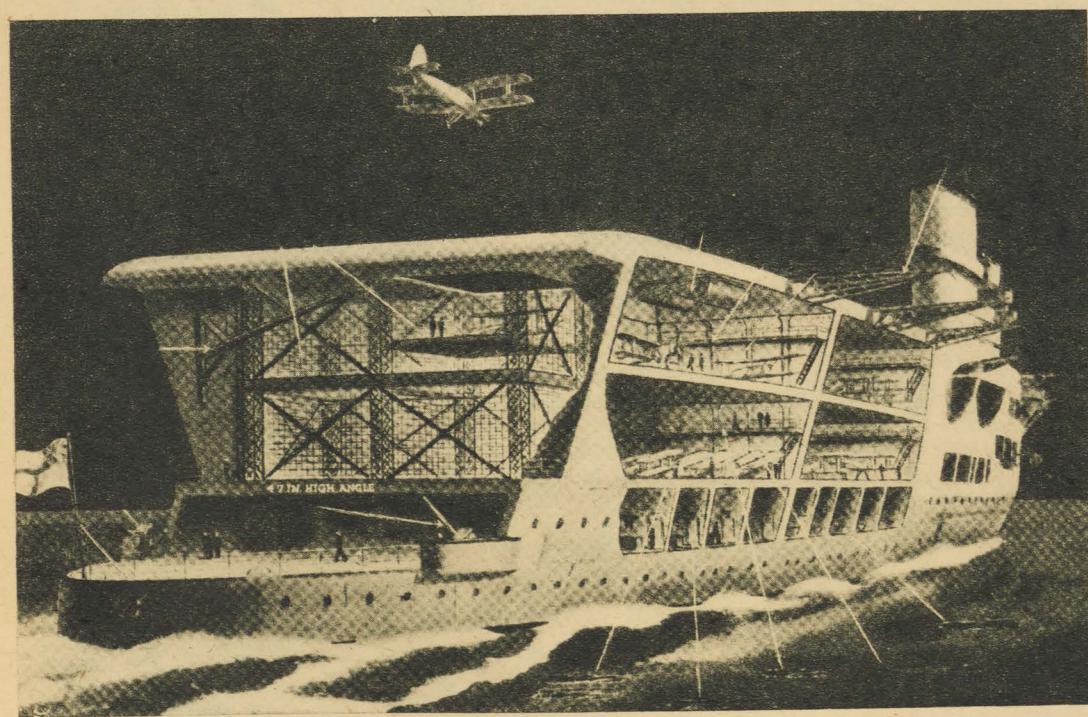
Κάθε ἔνα ἀπὸ τὰ πλωτὰ αὐτὰ ἀεροδρόμια εἶναι συγχρόνως καὶ ἐν πλωτὸν φρούριον. Εἶναι οὕτως εἴπειν ἔνα νησί - ἀεροδρόμιον ποῦ εἰμπορεῖ νὰ μετακινήται. Αἱ ἀπέραντοι ἑκτάσεις τοῦ Ἀτλαντικοῦ καὶ τοῦ Εἰρηνικοῦ καθιστοῦν τὰς πλωτὰς αὐτὰς ἀεροπορικὰς βάσεις ύψιστης σπουδαιότητος.

Τὸ ἀεροπλανοφόρον ἔχει ἐπ' αὐτοῦ ὑπόστεγα, πεδία προσγειώσεως καὶ ἀπογειώσεως, μηχανάς, πιλότους καὶ προσωπικὸν τρεχούσης ὑπηρεσίας, ἀνάλογον πρὸς τὸ κανονικὸν πλήρωμα ἐνὸς ταξειδεύοντος μεγάλου πλοίου. Ζοῦν δηλ. ἐν αὐτῷ περὶ τοὺς 1.600 ἀξιωματικοὶ καὶ ναῦται.

Τὰ ἀεροπλάνα του εἶναι εἰδικοῦ τύπου. Αἱ πτέρυγες των εἰμποροῦν νὰ διπλώνωνται. Δύνανται νὰ προσγειοῦνται μὲ μικρὰν ταχύτητα. "Ἐνα μεγάλον ἀεροπλανοφόρον δύναται νὰ πέριλαβῃ 70 ἀεροπλάνα. 40 ἀεροπλάνα εἰμποροῦν νὰ ἔξελθουν ἀπὸ τὰ ὑπόστεγα καὶ νὰ πετάξουν ἐντὸς δλίγων λεπτῶν τῆς ὥρας. Διὰ νὰ ἐπιτευχθῇ ἔκτακτος ἀντίσταστασις τοῦ ἀνέμου, τὰ ἀεροπλάνα ἐκτελοῦν τὴν ἀνύψωσίν των ἐν ᾧ τὸ σκάφος πλέει δλοταχῶς, ἐνάντια πρὸς τὴν φόραν τοῦ ἀνέμου. Τόσον εὔκολος καὶ δυαλὴ εἶναι ἡ ἀπογείωσις, ὅστε αἱ ἀεροπορικαὶ ἐπιχειρήσεις εἰμποροῦν νὰ λάβουν χώραν ἀκόμη καὶ διαρκούσης τῆς νυκτός. Παράδειγμα, ἡ λαμπρὰ νυκτερινὴ ἀεροπορικὴ ἐπίθεσις τὴν δόποιαν ἔξετέλεσαν τὰ ἀεροπλανοφόρα τοῦ Ναυάρχου Κάνιγκαμ ἐναντίον τοῦ Ἰταλικοῦ Στόλου εἰς τὸν λιμένα τοῦ Τάραντος.



Τὸ Βρετανικὸν ἀεροπλανοφόρον «Illustrious» ἐν πλῷ. Φωτογραφία ληφθεῖσα ἀπὸ ἀεροπλάνου.

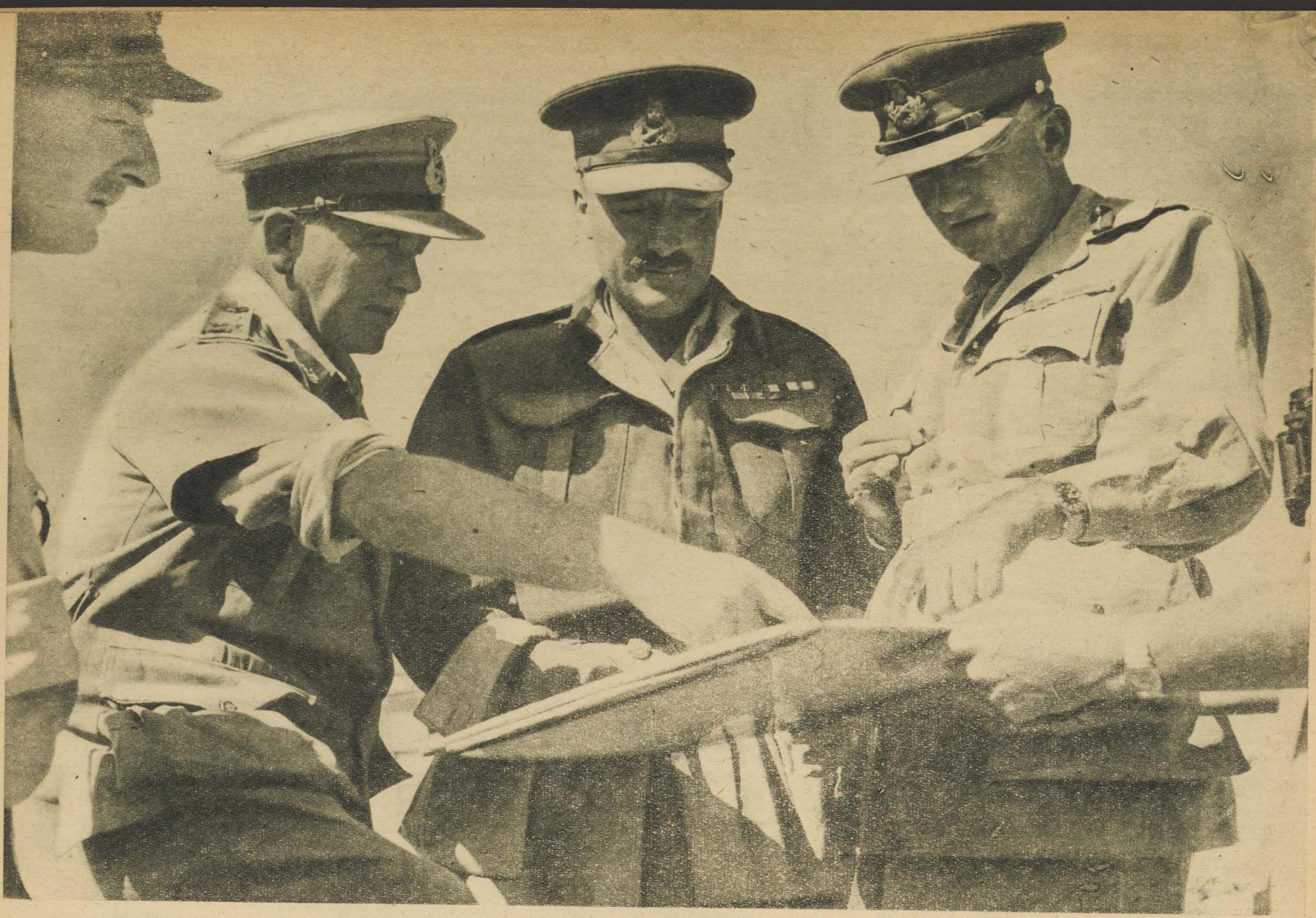


Τὰ ἀεροπλάνα διπλώνουν τὰς πτέρυγάς των, διὰ νὰ καταλαμβάνουν διλιγάτερον χῶρον ἐπὶ τοῦ ἀνυψωτῆρος καὶ ἔντὸς τῶν ὑποστέγων τοῦ ὑπόστρωματος.

Παράταξις βομβαρδιστικῶν καὶ μαχητικῶν ἀεροπλάνων ἐπὶ τοῦ καταστρώματος ἐνδὲ Ἀμερικανικοῦ ἀεροπλανοφόρου. ↓

Τὸ διάγραμμα δίδει μίαν ἰδέαν τῆς ἐν γένει διαρρυθμήσεως ἐνδὲ ἀεροπλανοφόρου. Τὰ φουγάρα καὶ οἱ πυργίσκοι τοῦ πλοίου εἶναι τοποθετημένοι εἰς τὴν πλευράν τοῦ σκάφους, οὕτως ὥστε νὰ μένῃ ἐλεύθερος ὁ ἀπαιτούμενος χῶρος διὰ τὰς κινήσεις ἀπογειώσεως ἢ προσγειώσεως τῶν ἀεροπλάνων. Ὁ ἐλεύθερος οὐτος χῶρος, καλεῖται πεδίον πτήσεως. "Οταν τὰ ἀεροπλάνα δὲν εὐρίσκονται ἐν δράσει καταβιβάζονται διὰ τοῦ ἀνελκιστῆρος εἰς τὸ ὑπόστρωμα τοῦ σκάφους. Τὰ καταλύματα τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ἀνδρῶν τοῦ πληρώματος, εὑρίσκονται ἐπίσης εἰς τὸ ὑπόστρωμα.





Ο Αρχηγός της 8ης Στρατιᾶς, Στρατηγός Ρίτση, διευθύνει τάς ἐπιχειρήσεις ἀπὸ τὸ Στρατηγεῖον του, εύρισκόμενον εἰς προκεχωρημένον σημεῖον τῆς ἔρημου.

Μερικαὶ εἰκόνες ἀπὸ τὴν μάχην τῆς Λιβύης

Ο αἰχμαλωτισθεὶς κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας τῶν ἐπιχειρήσεων Γερμανὸς Στρατηγὸς Κρούβελ, Γενικὸς Διοικητὴς τοῦ «Αφρικα Κόρ». Ο αἰχμαλωτος Στρατηγὸς φαίνεται εἰς τὴν φωτογραφίαν μας καθ' ἥν στιγμὴν κατέρχεται ἀπὸ τὸ τεθωρακισμένον αὐτοκίνητον ποῦ τὸν μετέφερεν εἰς τὰ μετόπισθεν τῶν Βρεττανικῶν γραμμῶν.

Ο μόνος ἐπιζήσας ἀπὸ τὸ πλήρωμα ἐνδὸς γερμανικοῦ τάνκ. Τὸ τεθωρακ.σμένον του ἅρμα καίεται βληθὲν ἀπὸ τὰ πυρὰ τῶν Βρεττανῶν καὶ δ γερμανὸς προσέρχεται νὰ παραδοθῇ μὲ ύψωμένας τὰς χεῖρας. ↓



ΑΠΟ ΤΗΝ ΜΑΧΗΝ ΤΗΣ ΔΥΤΙΚΗΣ ΕΡΗΜΟΥ

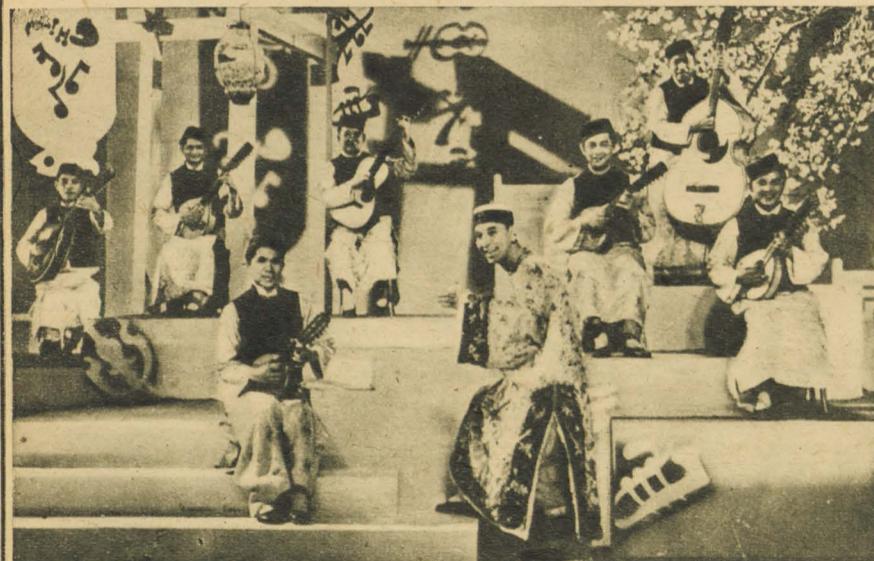
Μερικά όπο τά νέα Αμερικανικά τάνξ τά δύο πολιτισμένων μετά τών Βρετανικών τεθωρακισμένων δυνάμεων είς τὴν μάχην τῆς Δυτικῆς Ερήμου.



KIT-KAT

Νέα Περίοδος

Ἐν τῷ Θερινῷ Κήπῳ



ΟΙ «ΠΙΚΑΡΝΤ'Σ» ΤΣΑΪΝΙΣ ΣΥΓΚΟΠΕΤΟΡΣ

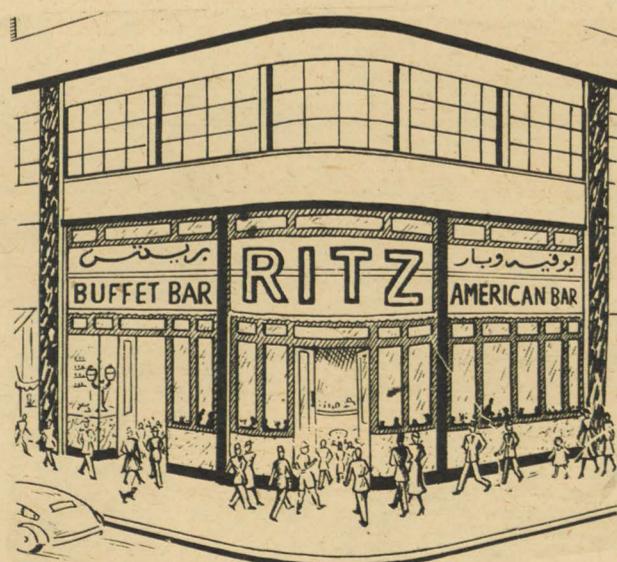
Τὸ ἔξοχον σινικὸν καλλιτεχνικὸν συγκρότημα ποῦ τὸ Κιτ-Κάτ παρουσιάζει κατ' αὐτάς, διὰ πρώτην φοράν ἐν Καΐρῳ, καὶ τὸ δύοτον ἐμφανίζεται εἰς διαφόρους μουσικάς καὶ κωμικάς σκηνάς ὡς καὶ εἰς ἔνα έλληνικὸν τραγοῦδι.

Εἰς τὸ πρόγραμμα: Πλεῖστοι διάσημοι καλλιτέχναι ὡς καὶ ἡ νέα ὄρχήστρα
“ΧΑΠΠΥ - XIT RYTHM”

BUFFET - BAR

RITZ

(PITZ)



‘Ακίνητον «Ιμμομπίλια»
‘Οδός Κάσρ - ‘Ελ - Νίλ - Κάϊρον

ΚΥΛΙΚΕΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
Β. Μ. ΚΟΥΜΠΑΡΟΥ

‘Επισκεφδήτε μας καὶ ζητήσατε
τὸ περίφημο
«ΒΑΛΣΑΜΦ ΑΕΡΑ»

ΕΙΚΟΝΕΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΛΛΗΝ.ΓΗ

"Αρχιζε δ Κάμπος!

Ή γῆς ἀπλώνονταν μὲ συμμετρικούς κυματισμούς, δειά, ώς τῇ θάλασσα, ποὺ ἔνα πολυκάταρτο καράβι φαινότανε νὰ πλέη σὰ γλάρος, καὶ ζερβιά καὶ βαθειά μπροστά ὑψώνονταν βουνό ποὺ ἄρχιζε σὰ πρᾶμα καὶ τραβῶντας ξετυλίγονταν σὰν δνειρό.

— Οἱ χωραφές νιοθερισμένες ξανθίζανε ἀκόμα μὲ τὴ γιαλάδα τοῦ μεταξιοῦ, γραμμίζοντας τὴ σταχτοκόκκινη γῆς σὰ δέρμα τίγρης. "Όλος δ κάμπος σὰ μιὰ τίγρη, ποὺ ξαπλώθη νὰ χουζουρέψῃ ἀνάμεσα βουνοῦ καὶ θάλασσας.

Στὸν αἰθέρα ἔνας ἀετός ἀνέβαινε δλοένα μὲ μεγάλους κύκλους

Πλημμυρᾶς ἡ ψυχὴ ἀπὸ τὸ αἴστημα τοῦ καλοκαιριοῦ καὶ τὸ ἴδιατερο αἴστημα τῆς μέρας ποὺ τραβοῦσε νὰ γιομίσῃ. Τραβοῦσε νὰ γίνη μεσημέρι κι' δλα τὰ χρώματα ζωήρευαν κι' δλα τὰ σκήματα στρογγυλεύανε.

"Οχι πολὺ μακρύτερα ἔνα χάνι. Κάμποσοι ἄνθρωποι, στρατοκόποι κι' ἀγωγιάτες, πεζεμένοι ἐκεῖ, ἐτοιμάζανε νὰ φάνε κάτω ἀπὸ τὸν ἄραιὸν ἵσκιο μιᾶς ψαθοκαλύβας.

— Τὶ ἀσήμαντα στίγματα!

Τὸ χάνι καὶ οἱ ἄνθρωποι, μέσα στὸν πλατύ κάμπο, σὰν ξεχασμένα παιχνιδάκια ποὺ τάβγαλε ἀπὸ τὸ κουτί ἔνα παιδί γιὰ νὰ παίξῃ.

Λίγα βήματα παρέκει ἥταν ἔνα μεγάλο πεῦκο.

"Όλος δ κάμπος περηφανεύοτανε μ' αὐτὸ τὸ δέντρο.

Οἱ ἄνθρωποι τοῦ εἶχανε σκάψει τὰ σπλάχνα γιὰ νὰ τοῦ ξεστραγκίσουνε τὸ ρετσίνι... τὸ αἷμα του. Ή νύχτια δροσιά τοῦ βαλσάμωσε τὴν πληγὴ καὶ τὸ φύλαξε ἀπὸ τὴ γάγγραινα. Εἶχε ρίζες δυνατές, βαθειά χωμένες, καὶ τραβοῦσε ἀπὸ τὴ γῆς νέους χυμούς. Όρθωνταν πανύψηλο σὰν πληγωμένος γίγαντας ποὺ ἀναπνέει μὲ μακρούς, βαθειές ἀνάσεις τὴν ύγεια ἀπὸ τὸν καθαρὸν ἀέρα καὶ τὸν ἥλιο.

Τώρα ἥτανε ἀκριβῶς μεσημέρι.—Μποροῦσε κανεὶς νὰ τὸ δῆ, γιατὶ τὸ δέντρο ρουφοῦσε τὸν ἵσκιο του κ' ἡ μέρα σὰ νὰ μὴν προχωροῦσε. Σὰ νὰ σταμάτησε ἡ δωδεκάτη ρόδα· κι' δ ἀετός, βρέθηκε νά είνε στυλωμένος, ζυγιασμένος στὸ διάστημα. Ό ἥλιος, σὰν ἔνας κατάκοπος ἀπὸ τὸν ἀνήφορο στρατοκόπος, φαινότανε πῶς σταμάτησε νὰ πάρῃ τὴν ἀνάσα του πρὶν τραβήξῃ τὸν κατήφορο. Ή θάλασσα, χτυπημένη ἀπὸ τὸν ἥλιο, ἔθαμπωνε, καὶ τὸ καράβι ἔδειχνε πῶς δὲν προχωροῦσε, μᾶ σὰ νὰ στύλωσε καὶ τοῦτο, δμοιο



μὲ σβοῦρα μέσα σ' ἔνα ἀστραφτερὸ ταψί. "Ολα, δσα ύπάρχουν ἀνάμεσα ούρανοῦ καὶ γῆς, ἥτανε γιομάτα, στρογγυλὰ κι' ἀστραφτερά.

— Ήταν ἡ μέρα σὰν πανσέληνο, στρογγυλὴ κι' ἀστραφτερή.

Ή πνοὴ τοῦ καμπίσιου ἀέρα ἀπλωνε σὰ χειρονομία ποὺ ζητάει σιωπή· κι' ἀπ' δλο τὸν κάμπο σηκώθη γιὰ μιὰ στιγμὴ ἔνα φιθύρισμα σιγαλινό: Σσστ....

"Ἄξαφνα ἀπὸ τὰ σπλάχνα τοῦ κάμπου ἀκούστη μιὰ καμπάνα.

Ἀκούστη σιμά μιὰ φλογέρα καὶ κουδουνολάλησι καὶ ξεφύτρωσε ἀπὸ τὴ γῆς ἔνα κοπάδι!

— Ο κάμπος ἥταν δλο δίπλες.

Τώρα, ποὺ ἔγυρε δ ἥλιος κι' ἀπλώσανοι σκιές, φαινόντουσαν καλά.

Μιὰ δίπλα ἔκρυβε ἔνα χωριό (φαινότανε δ σταυρὸς τοῦ καμπαναριοῦ του) καὶ μιὰ ἄλλη ἔκρυβε τὸ βοσκό μὲ τὸ κοπάδι του.

"Ενα μουρμουρητὸ καὶ πλῆθος πουλιὰ σηκωθήκανε ἀπὸ παντοῦ.

Τ' ἄλογα χτυπούσανε τὰ πόδα:α τους σκάβοντας τὸ χῶμα. Εἰδοποιούσανε τοὺς ἀφεντάδες τους πῶς ἥτανε ἡ ὥρα ποὺ οἱ καλοὶ ἀγωγιάτες ξεκινῶνται.

— Ετοιμάσανε τ' ἄλογα. "Άλλοι τραβήξανε κάτω γιὰ τὴ χώρα κι' ἄλλοι ἀπὸ λοξούς δρόμους γιὰ τὰ χωριά τους.

— Ενα δροσερὸ ἀεράκι περνοῦσε κάθε λίγο ριπιστικά, σὰν ἡ δροσερὴ πνοὴ μιᾶς ἀόρατης φτερούγας ποὺ κουνιόταν στὸν ούρανο.

Φτάσανε στὸ ξάγναντο καὶ κατεβαίνανε, τραγουδῶντας.

«Κάθε ποὺ μπαίνω στὸ χωριό κι' οἱ σκάλες μου χτυποῦνε
Οἱ πόρτες τῆς ἀγάπης μου ἀνοίγουν καὶ σφαλοῦνε».

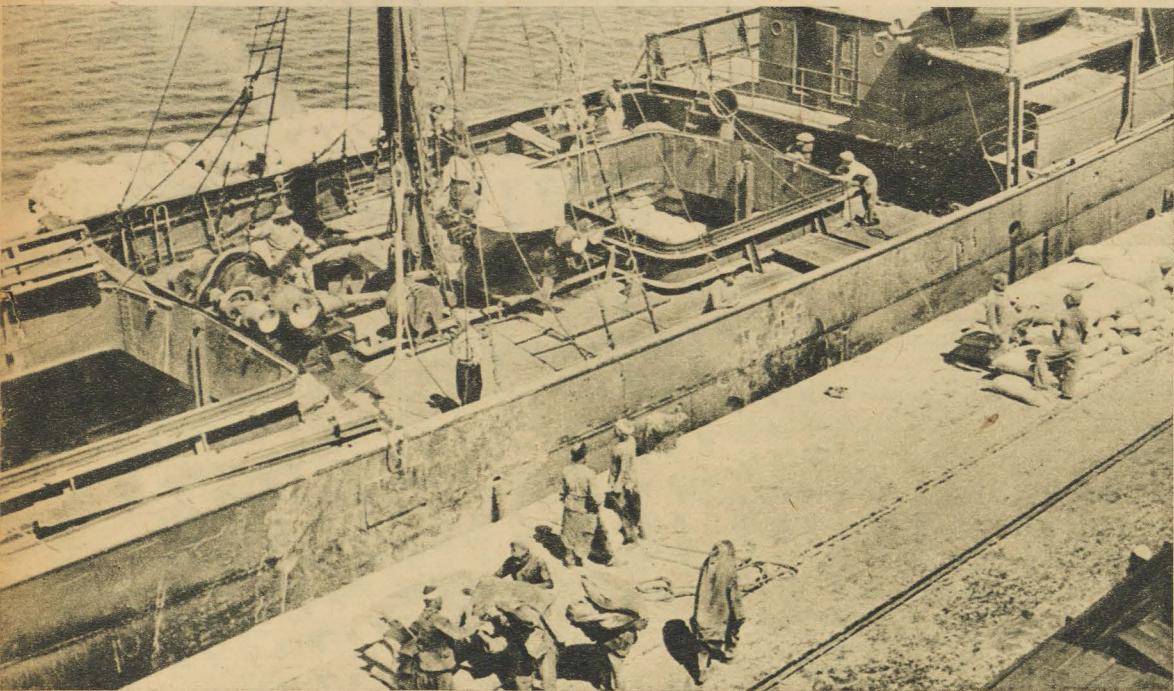
Nίκος Νικοδαίης



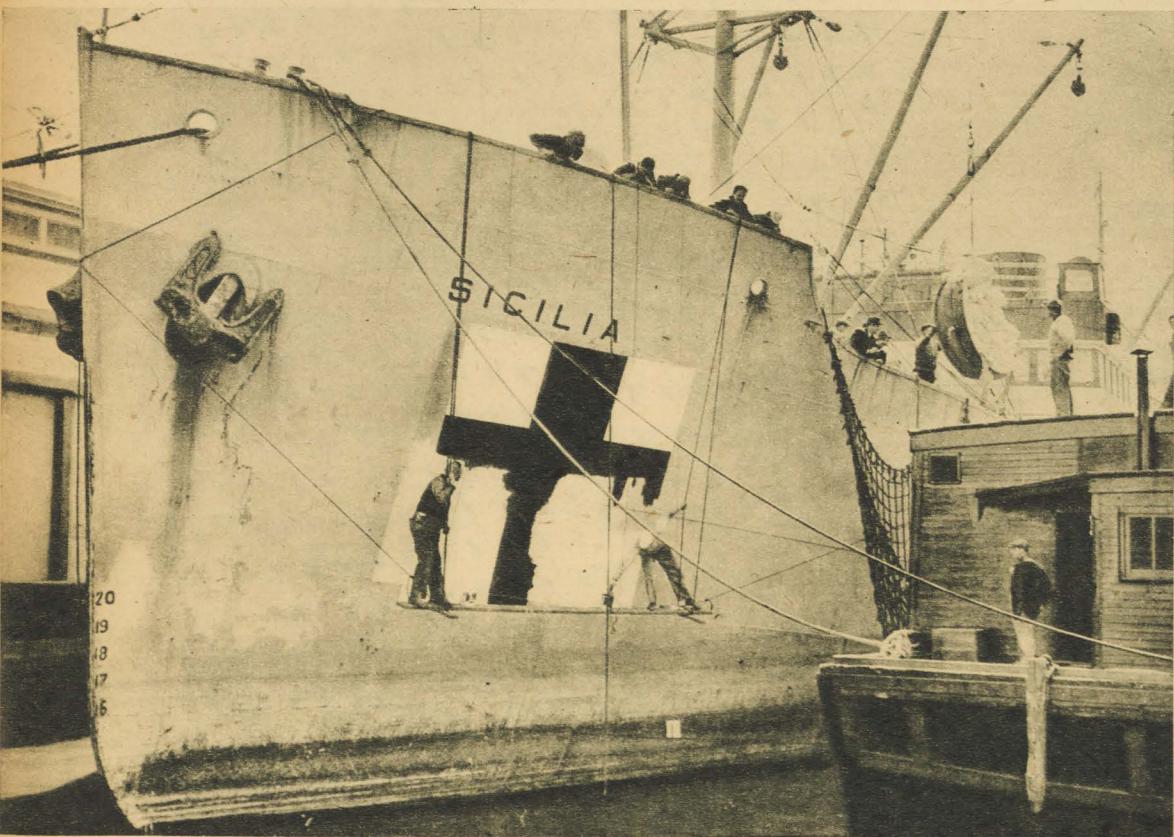
Φόρτωσις Τροφίμων δι' Έλλαδα



Από τὸν λιμένα τῆς Χάϊφας, ἐν Παλαιστίνῃ, ἐφορτώθησαν τελευταίως δι' Έλλάδα 20.000 τόννοι ἀλεύρου καὶ διαφόρων φαρμακευτικῶν εἰδῶν ἀγορασθέντων ὑπὸ τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ. Εἰς τὴν εἰκόνα αὐτὴν ὡς καὶ εἰς τὴν εἰκόνα τοῦ ἔξωφύλλου βλέπομεν τὰ τρόφιμα ταῦτα φορτωνόμενα ἐπὶ τοῦ πλοίου.



Τὸ ἄλευρον φορτώνεται ἐπὶ τοῦ ἀτμοπλοίου «Στούρμπεργκ» εἰς Χάϊφαν. Ἐπετεύχθη συνενόησις μεταξὺ τῶν Συμμάχων καὶ τοῦ Ἀξονος δύος τὸ πλοῖον καὶ τὸ πολύτιμον φορτίον του φέρονταν ἐν ἀσφαλείᾳ εἰς τὴν Έλλάδα.



Καὶ εἰς τὴν Ἀμερικήν.—Εἰς Νέαν Υόρκην τὸ Σουηδικὸν ἀτμόπλοιον «Sicilia» φορτώνεται μὲν ἄλευρον, φαρμακευτικά εἶδη καὶ συμπεπυκνωμένας βιταμίνας διὰ τὴν Έλλάδα. Κατὰ τὴν ἐπιτευχθένταν συμφωνίαν μεταξύ τῶν Συμμάχων καὶ τῶν Ἀξονικῶν, τὸ πλοῖον θὰ φέρῃ ἔμφανῶς τὰ σήματα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ, θὰ πλέῃ τὴν νύκτα μὲ πλήρη φωτισμὸν καὶ θὰ ἀκολουθήσῃ δρομολόγιον «κατ' εύθειαν». Εἰς τὴν φωτογραφίαν τὸ πλοῖον εὑρίσκεται ἔτοιμον πρὸς φόρτωσιν, ἐν ᾧ οἱ ἔλαιοχρωματισταὶ ζωγραφίζουν τὸ σήμα τοῦ Ἐρυθροῦ Σταυροῦ κάτω ἀπὸ τὸ σημαντικόν τοῦ φορτηγοῦ.

ΑΙ ΕΡΩΤΟΤΡΟΠΙΑΙ ΤΟΥ ΤΣΑΡΙΣΚΟΥ



Γελοιογραφία δημοσιευθεῖσα τὴν 6 Νοεμβρίου 1914, καθ' ἥν ἐποχὴν ἡ Βουλγαρία ἐρωτοτροποῦσεν ἐναλλάξ μὲ δῆλας τὰς Μεγάλας Δυνάμεις, διαπραγματευομένη τὴν ἔξιοδόν της ἐκ τῆς οὐδετερότητος.

ΤΗΣ ΕΠΟΧΗΣ ΜΑΣ

“Χαμαιλέοντες”

Οἱ Βούλγαροι, κακοὶ γείτονες—καὶ κακοὶ δαίμονες τῶν Βαλκανίων—δὲν διεκρίνησαν ἀνέκαθεν οὔτε ἐπὶ πατραγαδίᾳ ἀλλ' οὔτε καὶ διὰ τὴν εὐφυταν τῶν. Κοντοπόνηροι ἐστάθησαν ἀπὸ ἀμνημονεύτων χρόνων, ἀκόρεστοι καὶ ἀχρόταγοι μάλιστα, ἥσαν πάντοτε ἀπὸ τοὺς καιροὺς τοῦ Κρούμου, τοῦ Σαμονῆλ, τοῦ Συμεὼν καὶ τοῦ Τσάρον «Σκυλογιάννη». Τὸ μόνον ποῦ μπορεῖ κανεὶς νὰ τοὺς ἀναγνωρίσῃ εἰνεὶς η σκυλίσια τῶν ἐμμονὴ εἰς δι, τι ἀφορᾶ τὴν προπαγάνδαν. Διότι σ' αὐτὸν εἶναι μάννας γυνοὶ οἱ Βούλγαροι.

Εἰς τὴν Ἀγγλίαν, μᾶς ἐδόθη εὐκαιρία νὰ ἔλθωμεν προσωπικῶς εἰς δοσοληψίας μὲ βουλγαρικὰς ἐφημερίδας τὴν «Ζόρα» καὶ τὴν «Οὐτρο», δπως ἐπίσης ἐγνωρίσαμεν ἐκ τοῦ πλησίον τὴν βουλγαρικὴν ἐπίσημον προπαγάνδαν ἡ δοπία ὡς ἀσπάλαξ, εἰργάζετο ἐναντίον τῶν Ἑλληνικῶν δικαιωμάτων. Οἱ βούλγαροι, εἰχανεὶς τὸ Μάντσεστερ ἔνα προκομμένον μὲ δῆλην τὴν σημασίαν τῆς λέξεως, κάποιον Λεοντήεφ ὄνομα καὶ πρᾶμα, ἵνα ἀλλὰ λέοντα, μᾶλλον χαμαίλεοντα! Κατήρησε ἐκ τοῦ μηδενὸς καὶ συνέπηξε εἰς τὸ Μάντσεστερ βουλγαρικὴν παροικίαν, βουλγαρικὴν ἐστίαν καὶ βουλγαρικὴν λέσχην. “Οτε δὲ ὁ πολὺς Σταυρολίσκη ἐπεσκέψθη τὴν Βόρειον Ἀγγλίαν τὸ 1920, ὁ Λεοντήεφ τρομερὸς ωκλαμαδόρος, ἐσχε τὸ θράσος νὰ δημοσιεύσῃ εἰς τὸν «Μάντσεστερ Γκάρντιαν» ἔνα ψήφισμα τῶν βουλγαρικῶν ἐνώσεων τοῦ.... Λάγκαστερ»... Σημειώσετε ὅτι ἡ παροικία τοῦ Μάντσεστερ ἀποτελεῖτο ἀπὸ τὸν Γκοσποντίν Λεοντήεφ τὴν Γκονποντίνα Λεοντήεβα, τὴν Γκοσποντινίτσα κόρη τῶν καὶ καμιὰ δεκαοιδά «καλλιτέχνας» τοῦ γιανορτοῦ—τὸ δοπίον καὶ αὐτὸν ἐξεβουλγάρησαν οἱ ἀθεόφοβοι, διότι διηγοῦντο εἰς τοὺς Ἀγγλούς ὅτι «οἱ ἀρχαῖοι Θράκες πρόγονοι τῶν Βουλγάρων, ἐγνώριζον τὸ γιανορτοῦ».

‘Ως Ἑλληνες, γνωρίζομεν—δυστυχῶς, καὶ ἀπ' ἔξω καὶ ἀνακατωτά—τοὺς ταραξίας αὐτοὺς γείτονας. Οταν δὲ ἀκούομεν βουλγαρικὴν προπαγάνδαν κατανοοῦμεν τὴν καταχνοιούτητα αὐτῆς τῆς φυλῆς ἡ δοπία μετὰ τόσας καὶ τόσας προδοσίας τολμᾶ ἀκόμη καὶ προπαγανδίζει θέλοντα νὰ παραστήῃ ἑαυτὴν ὡς Ἀγιον Ονούφριον τῆς Βαλκανικῆς. Μία των λέξις «δικομιταζῆς» μᾶς εἶναι ἴδιαιτέρως γνωστή, Μελιστάλατος δοσον καὶ τραγικὴ μᾶς ἐνθυμίζει τοὺς Μακεδονικὸν ἄγῶνας, δόπτε οἱ ἴδιοι μας ἐτραγουδοῦσαν ἀπίστητοι στὰ μαρτύρια τῶν εἰδεχθῶν ἐκείνων ἀνθρώπων: «Τοῦ Βουλγαρισμοῦ ἡ ψώρα Μακεδόνας δὲν μολύνει».

“Ἄσ προσέξουν οἱ κακοὶ αὐτοὶ γείτονες, οἱ δοποὶ προσπαθοῦν νὰ σκάψουν ἀκόμη βαθύτερα τὸν λάκκον μας. Θὰ ἐλθῇ ἡμέρα ὅπότε δὲν θὰ ξεχάσωμε ποῖοι ἔκαναν πλάτες στοὺς Γερμανούς. Καὶ ἔκεινη τὴν ἡμέραν, οἱ χαμαιλέοντες αὐτοὶ Πρῶτοι τῆς Ἀνατολῆς θὰ πληρώσουν ἀκριβὰ καὶ μαζὶ ὅλες τές προδοσίες των μικρὲς καὶ μεγάλες.

Θ. Δ. ΜΟΣΧΟΝΑΣ

Αριστερά: Παραστατικός πίνακας, δεικνύων τί αντιπροσωπεύει ένας βομβαρδισμός έκτελούμενος, όποιος 29 άεροπλάνα. Κάτω: Βλέπετε 1000 άεροπλάνα. Είναι φοβερά ή αναπαράστασις διά της φαντασίας, τού θεάματος που παρουσίαζεν διά ουρανός της Κολωνίας με τά λιπτάμενα 1000 άεροπλάνα, με την έρυθράν αντανάκλασιν των φλογών της καμένης πόλεως.



1250 ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΥΠΕΡΑΝΩ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ

«Έχομεν ύπ' όψιν μας πολλάς πόλεις, πολεμικά βιομηχανικά κέντρα της Γερμανίας, καὶ καθήκον έχομεν νὰ τὰς μεταχειρισθῶμεν όπως τὸ Δουμπέκ, τὸ Ροστόκ καὶ μερικάς ἄλλας σπουδαίας θέσεις τοῦ πολέμου».

Τὴν 30 Μαΐου ἥρχισεν ύπο τῆς P.A.F. ὁ βομβαρδισμός τῶν Γερμανικῶν πόλεων, συμφώνως πρὸς τὴν ύπόσχεσιν τὴν δόποιαν ἔδωσεν εἰς τὸν Χίτλερ ὁ κ. Τσώρτσιλ. Καθ' δλην τὴν διάρκειαν τοῦ χειμῶνος ἡ P.A.F. ἔξετέλει βομβαρδισμοὺς ἐν Γερμανίᾳ καὶ δταν ἔφθασεν ἡ ἀνοιξις αἱ ἐπιθέσεις ἐνετάθησαν καὶ δλονὲν συχνότερον βομβαρδίζονται αἱ πόλεις τῆς Γερμανίας. Ο βομβαρδισμὸς τοῦ Ροστόκ, (ὅπου εύρισκεται τὸ βιομηχανικὸν κέντρον κατασκευῆς ἀεροπλάνων Χένκελ εἰς τὴν Βαλτικήν) ἀνήκει εἰς τὴν φάσιν ἔκεινην τῆς δράσεως τῆς P.A.F.

Τὸ Σάββατον, 30 Μαΐου, 1250 άεροπλάνα, ύπεράνω τῆς Κολωνίας ἥρχισαν τὰς νέας ἐπιθέσεις, πρωτοφανεῖς εἰς τὴν ιστορίαν τοῦ πολέμου.

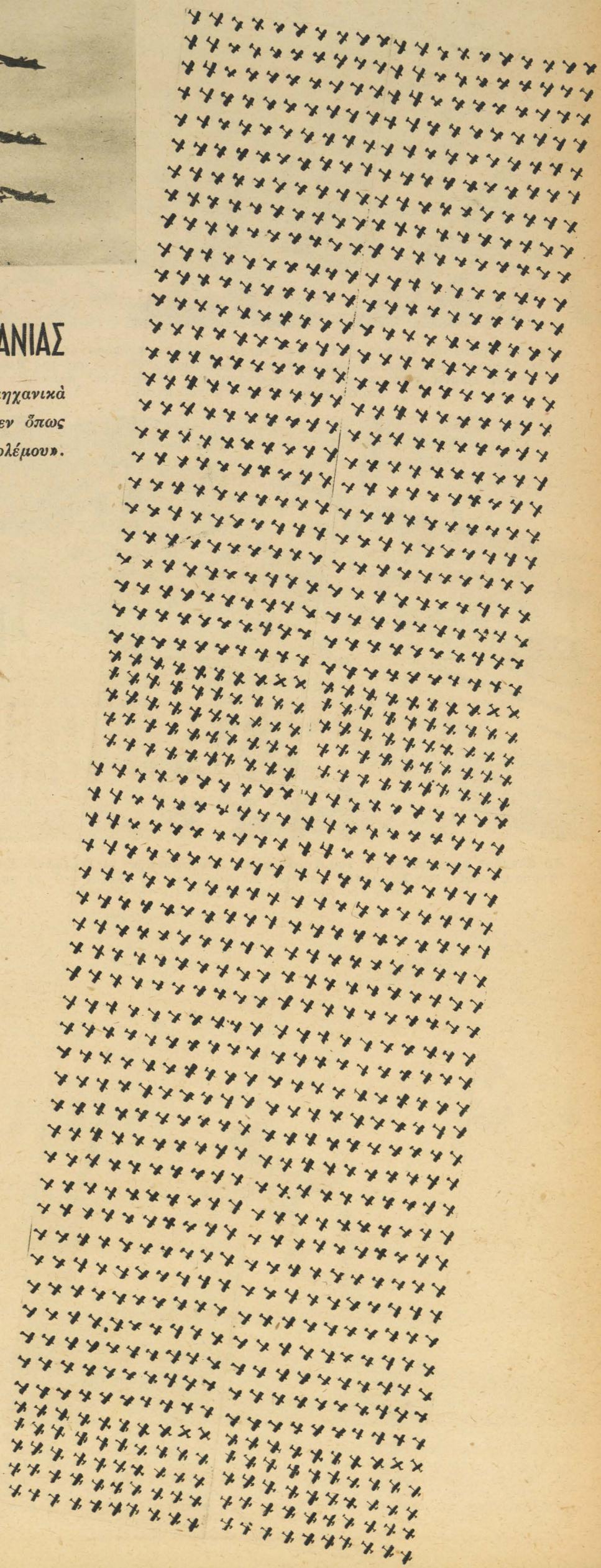
Μετὰ τρεῖς ημέρας, ἔτερα 1000 βομβαρδιστικά εύρισκοντο εἰς τὸν ουρανὸν τῆς Γερμανίας: 'Εβομβάρδιζαν τὸ "Εσσεν, ὅπου τὰ τεράστια ἐργοστάσια Κρούπ, ἡ βάσις τῆς πολεμικῆς βιομηχανίας τοῦ Χίτλερ.

Κατὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῆς Κολωνίας—πολὺ σφόδροτερον ἀπὸ οίονδήποτε Γερμανικὸν βομβαρδισμὸν ἐναντίον τῆς Ἀγγλίας—1250 άεροπλάνα ἔρριψαν 3000 τόννους ἐκρηκτικῶν υλῶν εἰς τὴν περιφέρειαν τῆς Κολωνίας. Εἰς τὴν περιοχὴν τῆς Κολωνίας εύρισκεται ἡ δευτέρα μεγάλη βιομηχανικὴ πόλις τῆς Γερμανίας. Είναι κέντρον κατασκευῆς μηχανῶν καὶ χημικῶν προϊόντων. Ἐκεῖ σὺν τοῖς ἄλλοις κατασκευάζονται μηχαναὶ Ντίεζελ καὶ ἐκρηκτικαὶ υλαι. Τὰ παρασκευαζόμενα ἐν Κολωνίᾳ λιπάσματα καὶ μηχανέλαια εἰναι ζωτικῆς σημασίας διὰ τὴν πολεμικὴν μηχανὴν τῆς Γερμανίας.

Μετὰ τὸν βομβαρδισμὸν τὸ μεγάλον αὐτὸν βιομηχανικὸν κέντρον μετετράπη εἰς ἔρείπια. Η Κολωνία μετεβλήθη εἰς φρικτὴν πυρίνην θάλασσαν καλύπτουσαν ἔκτασιν 10 τετραγωνικῶν χιλιομέτρων. Αἱ φλόγες ἐφαίνοντο ἀπὸ τὰ άεροπλάνα καθ' δλην τὴν διαδρομὴν τῆς 'Ολλανδικῆς ἀκτῆς. Ἀκόμη καὶ μετὰ τὴν παρέλευσιν 4 ημερῶν, ἥτοι ἀδύνατον νὰ ληφθοῦν φωτογραφίαι τῶν καταστροφῶν ποῦ ἐπροξενήθησαν, διότι πυκνὰ νέφη καπνοῦ ἔξηκολούθουν νὰ καλύπτουν τὴν πόλιν.

Κατὰ τὰς μεγάλας αὐτὰς ἐπιδρομὰς χρησιμοποιοῦνται νέαι μέθοδοι διαδικῆς ἐπιθέσεως. Τὸ μεταφερόμενον φορτίον εἰναι καταπληκτικόν. Ο σκοπός τῆς ἐξαρθρώσεως τῆς Γερμανικῆς ὀμύνης, διὰ μεγάλων διαδικῶν ἐπιθέσεων, ἐπιτυγχάνεται πλήρως. Εἰς τὰ Γερμανικὰ ἀντιαεροπορικὰ τηλεβόλα ἐπέρχεται σύγχυσις. Νυκτερινὰ Γερμανικὰ μαχητικά ἐμφανίζονται, ἀλλ' οὐδέποτε εἰς ἀριθμὸν ίκανὸν νὰ παρεμποδίσουν τὴν ἐπιδρομήν. Μαζὶ μὲ τὰ βαρέα βομβαρδιστικὰ τύπου Λαγκασάϊρ, Μάντσεστερ, Στέρλιγκ, Χάλιφαξ, εύρισκονται καὶ σμήνη μαχητικῶν. Τὰ Μπλενχάϊμς ἐπιτίθενται κατὰ τῶν Γερμανικῶν ἀεροδρομίων ποῦ εύρισκονται πέριξ τοῦ στόχου τῶν βομβαρδιστικῶν. Μὲ τὸν τρόπον αὐτὸν τὰ Γερμανικὰ ἀεροπλάνα ἀπησχολημένα μὲ τὴν ἀπόκρουσιν τῶν μαχητικῶν, εύρισκονται ἐν ἀδυναμίᾳ νὰ ἐπέμβουν ἐναντίον τῶν βομβαρδιστικῶν. "Οταν πλέον ἐμφανισθοῦν τὰ Γερμανικὰ μαχητικά, εἰναι ἀργά: Τὰ Ἀγγλικά βομβαρδιστικά εύρισκονται εἰς τὸν δρόμον τῆς ἐπιστροφῆς.

«Αὐτὸν θὰ συνεχισθῇ εἰς ὅλον εἰς τὸν εύρυτεραν κλίμακαν».



CRÉDIT LYONNAIS

KPENTI ΛΥΟΝΝΑΙ

Πρακτορεία ἐν Αἰγύπτῳ

Ὑπὸ τὴν Διεύδυνσιν τοῦ ἐν Λονδίνῳ Κεντρικοῦ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑ ΚΑΐΡΟΝ ΠΠΟΡΤ ΣΑΐΤ
 Ἐμπ. Μητρ. 136 Ἐμπ. Μητρ. 2361 Ἐμπ. Μητρ. 113

ΓΡΑΦΕΙΑ ΕΝ ΜΟΥΣΚΥ : 71, Ὁδός Ἐλ "Αζχαρ

ΕΝΟΙΚΙΑΣΙΣ ΧΡΗΜΑΤΟΚΙΒΩΤΙΩΝ

19, ὡδός "Αντλυ Πασᾶ, (πρώην Μαγκράμπι)

ΚΑΐΡΟΝ

Π. ΜΑΝΑΓΟΣ



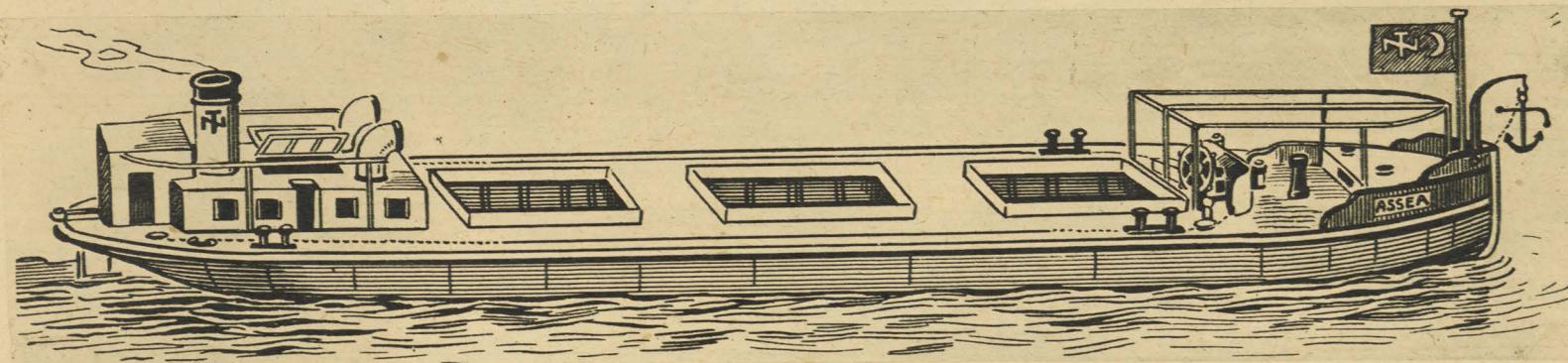
*The Sailor
and the Outfitter*

Ἡ τελειότης εἰς τὴν
τέχνην τοῦ ἐνδύεσθαι

43, Ὁδός Κάσρ ἐλ Νιλ - Κάΐρον - Τηλέφ. 45632
 42, » Νεγκρέλλι - Ισμαηλία - Τηλέφ. 60

THE UNITED EGYPTIAN NILE TRANSPORT Co.

Ἡ ἀρχαιοτέρα καὶ μεγαλυτέρα Ἐταιρία Μεταφορῶν τοῦ Νείλου ἐν Αἰγύπτῳ



ΜΕΤΑΦΟΡΕΙΣ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
ΤΟΥ ΑΓΓΛΙΚΟΥ ΣΤΡΑΤΟΥ ΕΝ ΑΙΓΥΠΤΩ

Κατέχουσα 104 φορτηγίδας, ρυμουλκὰ καὶ ἀτμόπλοια
νεωτάτου συστήματος

ΚΕΝΤΡΙΚΑ ΓΡΑΦΕΙΑ

4, Ὁδός "Αντλυ Πασᾶ - Κάΐρον

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΑ: Ἀλεξάνδρεια, Πόρτ-Σάϊτ, Ισμαηλία, Σουέζ, Μίνια, Ἀσσιούτ,
Σελάλ, Ούάντι Χάλφα, Χαρτούμ.

Λίγες είκόνες από την Ελλάδα

Τοπεία προσφερδέντα εύγενῶς από
τὸν Κύριον Ἀλέξανδρον Σ. Σαρπάκην

ΣΑΝΤΟΡΙΝΗ. - ΦΥΡΑ



ΤΟΠΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΛΥΜΠΟΥ



ΑΙΓΑΙΑ.- ΝΑΟΣ ΤΗΣ ΑΦΔΙΑΣ

